



# Zarandul

ORGAN INDEPENDENT — CULTURAL, ECONOMIC SI DE INFORMATII — DIN VALEA CRISULUI ALB

APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET  
REDACTIA SI ADMINISTRATIA:  
BRADABONAMENTE: 100 lei anual, 6 luni 60 lei  
Institutiuni si banchi . . . . . 150 lei  
Muncitori minieri . . . . . 50 lei

APARE ÎN FIECARE JOI

Redactor responsabil: G. F. CAMBRER

**† Stefan Cicio Pop**

Vineri în 16 Februarie 1934 și-a dat sufletul în mâinile Creatorului vrednicul luptător naționalist Stefan Cicio Pop. Cine nu cunoaște și nu își aduce aminte de veneratul și înflăcărăratul deputat român din vremurile de fristă memorie a stăpânirii ungurești?

Ștefan Cicio Pop s'a născut la 15 Aprilie 1865 în comuna Șigău jud. Someș și a fost susținut la școală de unchiul său. A terminat universitatea la Viena și Budapesta. Până era student a intrat în partidul național român. În 1891 se stabilește ca avocat în Arad și repede ajunge conducătorul și îndrumătorul vieții românești în această regiune. În 1894 în urma procesului Memorandumul, comitetul partidului național român trimite pe Ștefan Cicio Pop să reprezinte cauza românească la conferința interparlamentară dela Haga. Drept protest în contra tratamentului neomenesc al Ungurilor față de naționalități, el reușește să convingă Uniunea să nu țină în anul următor adunarea în Budapesta ci la Bruxelles. La conferința din Bruxelles Ștefan Cicio Pop a reprezentat pe Români atât de bine, destăinuind lumii întregi neleguiurile Maghiare, încât Apony nu a putut răspunde altceva decât că: »poporul maghiar nu poate fi făcut răspunzător de faptele guvernelor sale«. Intors acasă și în cadrul normelor date de partidul național Român alături de Sârbi, Slovaci și celelalte naționalități, întemeiază grupul parlamentar al naționalităților care a fost un însemnat act politic înainte de războiul mondial și începutul Micei Întelegeri de astăzi. În fața justiției Maghiare a apărut întotdeauna pe reprezentanții popoarelor nemaghiare care erau împresuiați pentru »trădarea« patriei Maghiare.

In 1905 partidul național Român a părăsit pasivitatea politică și a hotărât intra-re în arena luptelor politice. Cei mai hotărâți propagatori ai acestei idei au fost Dr. Aurel Vlad și Ștefan Cicio Pop. În alegerile ce au virat loc în acest an România aleseră nu mai puțin de 15 deputați între cari era și Ștefan Cicio Pop, ales la Șiria. În discursul său cel dintâi a făcut o dare de seamă asupra impilațiilor și neleguiurilor din fața Moșilor. Din acest moment parlamentul Unguresc a început să-și verse furia asupra deputatului Român, care nu a înțeles să se lase intimidat nici un moment ci cu multă demnitate și curaj a stat în calea tuturor vijelilor păzind și apărând interesele superioare ale Românilor.

A avut vizionarea profetică a unirii tuturor Românilor, căci iată ce spunea Ștefan Cicio Pop cu douăzeci de ani înainte de 1918:

## F. O. R.-ul în Zarand

La 5 Martie se împlineste un an de când la Cluj, din inițiativa profesorilor universitari, s'au pus bazele asociației Frăția ortodoxă română, organizație de mireni în cadrele Bisericii ortodoxe, având drept scop o mai via și mai intensă propagandă a principiilor creștină și mai ales, aplicarea lor practică în societate și familie.

Ca o rază reconfortantă a sufletului românesc ortodox, această inițiativă a fost îmbrățișată de toate eparhile ardeleni și se împlineste jumătate de an de când ultimele reportajii de ziar anunțau protopopiatele din urmă, care și cum, au înființat și constituit Forul.

„Nu va mai trece mulță apă pe Tisa, pe Mureș și pe Olt și noi Români vom arăta d-lor del. Bu apestă cine sunt stăpâni aici! Românul nu uită, să se înfrunte cu bărbătie neazură și urgia, aşteaptă, gata de luptă, ciasul liberării și al măntuirii!“

După izbucnirea războiului mondial Ștefan Cicio Pop rămase singurul reprezentant al Românilor din B-pestă.

Apărând în mod hotărât și cu mult devotament dela tribuna parlamentară, interesele românilor, sărbilor și celorlalte naționalități a fost amenințat în două rânduri de contele Ștefan Tisza că »nu e vrednic să infecteze aerul pur al Ungariei și că-l aşteaptă streangul«.

La începutul anului 1917 puterile Întelegerii au înaintat Statelor Unite o notă în care se spunea că ele au făcut și conduc războiul pentru eliberarea naționalităților subjugate. Contelo Ștefan Tisza drept răspuns la această notă smulse intelectualilor Români din Argeș prin constrângere și urâte amenințări o declaratie de credință către »patria Maghiară« prin care România se declară mulțumiți cu stările din Ungaria și nu doresc să se deslipească de ea, Ștefan Cicio Pop cu toată tăria și-a ridicat glasul în contra acestei silnicii.

După ce Dr Alexandru Vaida Voevod a citit în 18 Oct. 1918 în parlamentul Unguresc celebră declarație prin care România se consideră descătușați de Ungaria, Ștefan Cicio Pop aleargă la Arad îmbrăcat ca un mărturitor de stradă, fiind urmărit de poliție și înfințeză Consiliul național și gărzile Române. Preia administrația și puterea asupra tuturor părților locuite de Români și convoacă adunarea dela Alba Iulia.

După înfăptuirea unității naționale el a fost șeful armatei și al siguranței generale în Consiliul Dirigent și a forțat, alături de marele I. C. Brătianu împingerea liniei de demarcare Zam-Ciuci-Ciucea către Tisa.

A fost ministru în cabinetele prezidătoare I. C. Brătianu, general Văitoianu și Dr. Vaida Voevod. Sub guvernarile național-fărăniște a condus cu mult tact și cu un fin simț politic desbatările parlamentare.

Ștefan Cicio Pop a fost un înflăcărător și îndărjit luptător al intereselor superioare ale neamului. În fața mormântului său deschis, noi Zarandieni copleșii de durere și cuprinși de profundă recunoștință și admirăriune îi zicem să odihnească în pace în pământul liber al țării pentru care a luptat întreaga sa viață!

CANDIN CIOCAN

Singur Zarandul tace. Două posibilități de explicare.

Ori intensitatea vieții religioase este aici așa de vie, încât nu mai are nevoie de nici un imbold și nici o intervenție, pentru că indiferentismul față de Biserică, ce bântuie o lume întreagă, se lovește în Zarand de acea cetate inexpugnabilă a iubirei și moralei creștine zarandene; iar dezideratul Forului de a înlătura separația ce în alte părți ia proporții de prăpastie între clerici și mireni în Zarand este o realitate îndeplinită.

Ori apoi contrarul, această prăpastie aici este mai mare ca ori undești tocmai de aceea nu îngăduie nici măcar o consultare între capul Bisericei și intelectualitate.

Nu vrem să facem nimănui nici un reproș, fapt cert este însă că motivele care stau la temelia rațiunii existenței Forului sunt tot așa de puternice la noi ca și ori unde, dacă nu — dupăce suntem și un centru minier cu mii de lucrători — mai puternice.

Pentru ce oare atunci atâtă comoditate condamnabilă?

Si cu drept cuvânt Zarandule!, nume evocător de mărete epoci meri și să împărtășit și azi de altă soarte. Ai adăpostit vitejștile acțiuni de redeșteptare românească, pe un Horia, pe Cloșca, ai dat pe Crișan, păzești la Tebea pe Avram Iancu, ai servit drept ceteate model de românism până la unire și astăzi te găsești hărăzit de soarta de a fi ultimul. Aceasta nu îi se cuvine.

Si acum dacă, sub cei a căror egida s'ar impune să înfințezi Forul, pentru certe personale amenință să rămâi de rușine, cheamă se cei ce au dovedit de atâtea ori că știi să te cinstescă prin munca lor desinteresantă. Mai ai încă pe Dr. Pavel Oprîșa, fără de persoana căruia de vreo 50 ani nu se cunoaște acțiune culturală sau națională și mai puțin rezultate, în acest colț de țară, și pe deasupra mai este și cleric; ai pe entuziaștul director de liceu Candin Ciocan, cleric și el; ai pe neobositul Dr. Ioan Radu, pe Ion Ghișă și atâția alii cau și cu steagul acestei acțiuni te-ar fixa la locul ce îi se cuvine.

Iar dacă nici aceștia nu; recurge la acea forță de exaltare creatoare și putere de animare ce reprezintă *tinerimea* de care din ferici dispui cu prisosință, atâția tineri profesori, ingineri și alii intelectuali vor fi doar în stare să trezească zarandienii pentru această acțiune, ce aici dă impresia că este moartă înainte de a se naște.

Așadar puteți sună, motive mai multe, la munca numai și vom reuși.

M. Ramură

## Monumentele istorice din Zarand (Troițele)

Inițiativa profesorilor dela liceul ort. rom. „Avram Iancu“, din Oct. 1932 și comandarea celor 10 troițe prin încheierea contractului cu școala de arte și meserii din Zlatna să au comunicat Comitetului central al „Astrei“ care prin adresa No. 3678/1932. a aprobat întru toate inițiativa și prin o circulație trimisă despărțimintelor Brad, Baia de Criș, Deva, Abrud, Turda, Sălcia, Câmpeni și Zlatna le invită să colaboreze cu comitetul de organizare al serbărilor comemorative la 150 ani dela revoluția lui Horia, Cloșca și Crișan, ca serbările ce se vor juțea în toamna anului 1934 în Brad, să aibă un succes strălucit și deznăvânt de amintire eroilor martiri care au săngerat pentru sfânta cauză și dreptatea poporului românesc.

Proiectata ridicare a troițelor în Brad, Crișior, Mesteacă, Ribița Hălmagiu, Iosășel, Mihăileni, Buceș, Curechiu și Vălișoara nu este la fel cu acțiunea dela Alba Iulia care adună fonduri pentru ridicarea unui bust în Alba-Iulia lui Horia, Cloșca și Crișan. Noi ridicăm troițe de piatră pe care se vor scrie evenimentele acelor vremuri, deoarece așa înțălegem să mijlocim generațiilor tinere și străinilor care ne vizitează să ne cunoască pe noi și trecutul nostru. Iată ce se va scrie pe troiță ce se va ridica în Brad lângă podul Crișului:

*Intru pomenirea martirilor noștri din Zarand dela 1784: Crișan George născut în*  
*(Continuarea în pag. IV-a)*



## —DE-ALE PLUGĂRIEI—

### Rase de oi din România

Cele mai cunoscute rase de oi la noi, în țară, sunt: *Tigae*, *Turcană* și *Caracul*. În mică măsură mai sunt rasele: „*Spancă*”, *Stogasă*, *Merinos* și *Friză*.

*Rasa Tigae* are două varietăți (feluri): albă și neagră. Cea neagră are și ea la rândul ei mai multe subvarietăți (feluri mai mici), dintre cari mai principale sunt: capul alb și picioarele albe, capul alb și picioarele negre, capul alb și picioarele roșii.

Oile au o greutate mijlocie de 35 Kg. iar berbecii de 50 Kg. Producția de lapte mijlocie într-un an este de 65 litri, din care se poate extrage cam 15 Kg. brânză. La tunsoare oile dau într-un an cam 1,5–2 Kg. lână iar berbecii 3–4 Kg. Carnea dela acest fel, de *Tigae* neagră, este foarte bună și gustoasă ceeace se datorează însă mai ales locului unde oile trăesc și anume Dobrogea, unde mâncarea lor este de așa fel încât carne nu miroasă și oaie.

*Tigaea albă* se găsește răspândită în toată România; dar mai ales la sescunde este mai căld, căci ea nu suferă frigul, dacă este prea mare. Oile au greutatea mijlocie de 40 Kg. iar berbecii 50 Kg. Atât oile cât și berbecii se îngreșe mai ușor. Producția de lapte și de lână este la fel cu cea dela felul negru.

In general atât *Tigaea albă* cât și cea neagră au lână foarte bună și se cresc pentru lapte, lână și carne.

*Rasa Turcană* are și ea mai multe varietăți (feluri) și anume: *Turcană albă*, *brumărie* și *neagră*. Greutatea mijlocie a oilor este de 30 Kg. iar a berbecilor de 50 Kg. La tunsoare oaia dă cam 1 Kg. lână, iar berbecul până la 3,5 Kg. Lâna și carne nu sunt așa

de bune la rasa *Tigae*; dar totuși pentru că ea este mai rezistentă și suportă frigul mai ușor decât cealaltă, ea se crește pentru lapte, lână și carne, mai ales în regiunile muntoase. Este varietatea de oi răspândită și la noi, în țara Zarandului.

*Rasa Stogoră* este încrucișarea rezultată (esită) din încrucișarea rasei *Tigae* cu rasa *Turcană*. Să dovedit că este foarte puțin rezistentă.

*Rasa Spancă* este produsă din încrucișarea (împărecherea) rasei *Tigae* cu rasa *Merinos*. Ea este răspândită mai mult în Sudul (miazăzi) Basarabiei și în Dobrogea. Greutatea mijlocie a corpului este de 35 Kg.

*Rasa Merinos* este crescută de foarte puțini crescători, căci este foarte gingește și cere o îngrijire foarte bună. Are lână de foarte bună calitate.

*Rasa Caracul* se crește mai ales în Basarabia. Pieile acestor miei sunt foarte bine plătite. Cu cât pielea a fost luată dela un miel mai tânăr cu atât este mai scumpă. De regulă mieii se tăie la o zi două dupăce sau născut.

Dacă se împărechează berbecii din rasa *Caracul* cu oile din rasa *Turcană*, adecă cea care se află în regiunea noastră, mieii seamănă mult cu cei din rasa *Caracul* și deci prețul pieilor va fi mai mare.

Societatea „Mica” va aduce în vară berbeci *Caracul* pentru ca gospodarii Zarandului să-și poată împărechea oile lor și pieile mieilor să aducă un câștig mai mare.

*Rasa Friză* este foarte bună producătoare de lapte și este puțin răspândită la noi în țară.

Ing. V. DAMIAN

De obicei stratificarea se face în iuna Noembrie pentru semințele foarte tari și în Ianuarie sau Februarie pentru sămburii de măr, păr și gutui. Sâmburii de măr, păr și gutui se stratifică mai ușor pe un fel de pânză rară și subțire numită iorgantin.

#### Semănatul

Semințele rămân în cutii până la începutul lui Martie, când se seamănă în straturi largi de căte 1,20 m. Lărgimea straturilor nu trebuie să fie mai mare de 1,20 m., fiindcă îngreiază plivitul. Între straturi lăsăm cărări largi de 30 cm.

Pământul în care vom să semănam se desfundă din toamnă la două hârlețe (arșeie) și se împarte în straturi. Pe locul acesta, bine grebat se poate semăna în trei feluri:

1. *Prin împrăștiere cu mâna*. Se măsoară straturile și se seamănă câtmea de semințe trebuitoare, deopotrivă pe toate straturile. Această câtmea se socotește în felul următor: pentru meri

peri	19	"	"	"
" pruni	100	"	"	"
" gutui	18	"	"	"
" cireșii	50	"	"	"
" nuci ordinare	900	"	"	"
" sebeșel	1200	"	"	"
" zarzări	65	"	"	"
" pierseci	280	"	"	"
" coarne	13	"	"	"

Se acopăr apoi semințele cu un strat de pământ bine mărunțit și se netezeste pământul cu sapa și lopata.

(Va urma)

#### Curiozități științifice.

### Apă care arde

Dacă, Doamne ferește, se aprinde sura cuiva, sau o casă, toți vecinii aleargă cu ciubere și alte vase cu apă și dacă focul nu s'a întins prea tare, cu puțină grabă și cu destulă apă, în câteva minute e stins.

Deci apa folosește tocmai la stingerea focului, ea nu arde.

Îată însă știința ne arată că anume pregătită, putem aprinde și apa. Cum?

— Prin curent electric.

Multe minuni a făcut electricitatea, trebuia să facă și pe aceasta.

Cam acum 100 de ani, un mare invățat, Volta a născocit un aparat în care punând apă și trecând curent electric, apa scade mereu și în niște vase de sticlă aşezate și ele cu rost și socoteală, se adună două feluri de gaze. Unul din gaze s'a văzut că arde foarte ușor; ba dacă nu găsește cel care lucează cu el face explozii grozave. Aceste este hidrogenul. Celălalt gaz este mai potolit, el nu arde. Se chiamă oxigen. Să are mare parte în schimbările ce se fac în natură.

Deci apa pe care o bem cu toții, care ne fierbe legumele și stinge focul dacă o scuturăm cu electricitate își arată altă față și ne dovedește că poate arde și ea.

Se încearcă acum ca folosind această proprietate a apei, să se prepare din ea gaz indeajuns ca să fie ars în cupoare și în cazane ca pe benzina sau cărbuni.

R.

### Inmulțirea pomilor roditori

A înmulții pomii însemnează a face mai mulți din unul singur.

La pomii roditori avem două feluri de înmulțire: 1. *Inmulțirea naturală*, adecă prin sămânță și 2. *Inmulțirea artificială*, adecă prin butași, marcote, mușuroire și altoare. Acest fel de înmulțire se zice artificială, fiindcă este făcută de mână omului.

Mă ocup astăzi numai cu înmulțirea pe cale naturală, rămânând pe altădată înmulțirea artificială.

Toți pomii se pot înmulții prin semințe, însă felul acesta de înmulțire se întrebunează wai ales pentru meri, peri, pruni, nuci, cireșii, vișini, măgdălanii, cai și pierseci. Pomii ieșiti din sămânță nu dau fructe asemănătoare cu cele dela care am luat sămânță, fructele lor fiind mai mici și mai puțin gustoase. Apoi rodesc foarte târziu, căte odată la 12–15 ani. Sunt în schimb mai viguroși și au o viață mai lungă, de aceea ei se întrebunează numai ca purtători de altoi (mai pe scurt li se zice port-altoi), mai ales pentru meri și peri. Dacă vrem să rodească mai repede, atunci sau și altoi, sau și mutăm în fiecare an în alt loc și și scurtăm de fiecare dată vârful rădăcinilor. În felul acesta grăbim ajungerea pomilor la starea adultă.

#### Alegerea și păstrarea semințelor.

Semințele trebuie să fie bine coapte. E bine să le luăm dela fructele care se coc cele dintăi. Pomii dela cari le luăm să fie sănătoși și viguroși. Pentru meri și peri, semințele dela pădurești sunt cele mai bune.

Semințele mai mari și mai grele sunt mai recomandabile. Pentru a ne convinge, care semințe sunt bune, le punem în apă; cele care cad la fund sunt bune, iar cele care plutesc deasupra apei trebuie aruncate.

Cea mai bună garanție, că semințele sunt bune, este de-a le cumpăra dela o semințerie bine cunoscută.

Semințele le culegem atunci când sunt bine coapte. Se vor culege deci cireșii în Mai și Iunie, caisele în Iunie și Iulie, corcodusele în Iulie, August, perii, merii și gutui din Iulie și până iarna.

Puterea de încolțire a semințelor este cu atât mai mare, cu cât semințele sunt mai bine coapte și mai proaspete. E bine, dacă se poate, ca în ziua în care le culegem să le și seamănăm. Dacă vrem să le seamănăm mai târziu, le punem la uscat la umbră, îndată ce se scot din fruct și le păstrăm cât timp va fi nevoie.

#### Stratificarea

Semințele a căror înveliș este uscat și tare, cum sunt nucile, prunele, persecile și caișele, au nevoie de mult timp ca să încolțească, uneori un an întreg. În acest timp ocupă locul degeaba. Ca să înlăturăm acest neajuns se face stratificarea, o lucrare foarte ușoară. Pentru aceasta se ia o cutie, așa de mare ca să încapă în ea cantitatea de sămânță, pe care vrem să o sămânăm. Facem pe fundul cutiei mai multe găuri, pentru ca să înlesnim scurgerea apei întrecătoare. Punem pe fundul cutiei un strat subțire de pietricele, peste el unul de nisip, gros cam de 3 cm. Peste acest strat de nisip punem un strat de semințe apoi un alt strat de nisip și alt strat de semințe, până punem toată sămânța. Peste cel din urmă strat de semințe punem ceva mai mult nisip, apoi udăm lada, până când apa trece prin găurile dela fundul cutiei. Cutia astfel pregătită, se aşeză într-un loc, unde să nu inghețe, de obicei în pivniță, până primăvara, când semințele se scot și se seamănă în pământ. Ca să nu fie măncate semințele de guzgani și de șoareci, e bine să acoperim cutia cu o pânză de metal. Din când în când udăm cutia, dacă vedem, că nisipul s'a uscat.

Stratificarea se poate face și într'o groapă, dacă aceasta e destul de adâncă, ca să nu inghețe.

## Revoluția lui Horia, Cloșca și Crișan — Români din Munții Abrudului —

(Continuare)

de: Const. Tisu

Urmarea acestui ordin fu că 23 primari din munții Abrudului fură deținuți și dați în învecinata Forului dominal din Zlatna, care îi pedepsi cu câte 50—100 de bastoane și trei luni până la doi ani temniță; iar pe Dumitru Todea Bută și Petru Maneni din Râul mare, apoi Simeon Bostan și Andries Pascu din Câmpeni, și Ursu Gombos din Vidra ca autori principali ai acestei revolte, și sub motiv că au agitat poporul la diferite ocazii, Forul dominal îi judecă la moarte. Dumitru Todea, în calitate de autor mai multor revolte, fu condamnat și la tortură înainte de moarte, iar după executare să i-se tăie capul, corpul să i-se crepe în patru și bucățile să fie pusă în țeapă.

**Culmea cruzimei.**

Administratorul domeniu din Zlatna care fu în Câmpeni în momentul revoltei curu ca pedeapsa cu moarte să fie execută imediat, dar Forul dominal, nu admise din cauza că condamnații făcură apel.

Tot acest For dominal condamnă pe toți locuitorii din Râul mare, Câmpeni, Bistra și Vidra, fără considerare dacă au fost la târgul din 24 Maiu, ca să plătească arendasilor armeni drept despăgubire suma de 8708 flor și 49%, creștini, cu toate că întreaga beutură care fu în târg nu costa mai multă de 343 flor. 41 cr.

Între cei urmăriți fu și Nicolae Vasilie Ursu sau Horia, precum și două rude ale sale: Petru Nicola și Cristea Nicola, dar nu putură fi primiși.

Văzând locuitorii din comunele: Râul mare, Vidra, Cârpiu, Bistra, Abrud, Bucium că Forul dominal aduce o astă de grozavă sentință deciseră a trimite din nou o deputație la Curtea imperială din Viena.

In cererile lor, muntenii se plângau din nou despre asupurile și cruceunite ce le suferă bietul popor din această regiune. Cereau mai departe, și rugau pe Onoratul guvern din Viena, ca să intervină de urgență, pentru a scăpa dela moarte pe cei 5 Români judecați.

Aceste cereri ale muntenilor, fură imediat prezentate în Consiliul de stat al imperiului și la 7 Iunie 1783, urmă decizia împăratului Iosif al III-lea în baza căreia guvernul transilvanian din Sibiu fu invitat, ca să nu mai pedepsească pe delegații țărănilor cari se plânsesc la Viena, încetând ori ce asuprire asupra lor, iar sentința de moarte adusă de Forul dominal din Zlatna în primăvara anului 1783, contra celor 5 Români, să nu se execute.

Ordinul monarchului nici de astădată nu fu executat de către crudul, guvern din Sibiu, astfel că Sentința Forului dominal fu executată în parte, doar pedeapsa cu moarte fu transformată în pedeapsă cu închisoare dela 1—2 ani și 50—100 de bastoane.

Suferințele bietului Român erau neînchipuite de mari.

**Călătoriile împăratului Iosif al II-lea în Transilvania**

Împăratul Iosif al II-lea, văzând că plângerile țărănilor din munții Abrudului nu mai conțină și dorind pe deosebit să se convingă singur despre adevăr, iar pe de altă parte, voință să cunoască această parte a țării sale, se decidea deja în anul 1770 a face o călătorie în Transilvania.

Călătoria aceasta însă, fu tot amânată până în anul 1773.

Mama sa Maria Terezia, fiind convinsă și știind despre terorizarea Românilor

de către nobiliunguri, trimise cu vre-o căteva zile înainte de plecarea împăratului, un curier special în Transilvania ca să pună în vedere guvernul din Sibiu, să curețe toate drumurile de cadavre. Iar baronul Brukenthal, fostul președinte al Cancelariei Aulice din Viena, prezentă monarchului un extras din Constituția Transilvaniei, în care dânsul zicea, că România din această provincie nu formează o națiune, ci este un popor tolerat, fiind exclus dela toate drepturile și libertățile de cari se bucură celealte națiuni coniacitoare. Domnul pământean este primul judecător pe moșia sa, așa că poate dispune asupra țărănilui după plac, ce e mai mult în unele cazuri în înțelegere cu alt judecător avea putere să-i și ucidă. Zicea mai departe, că țărani Români nu are nici avere și nici venit afară de ceea ce și poate căstiga cu palmele sale.

Deci poporul Român din Transilvania — după baronul Brukenthal — era un simplu zero.

In ziua de 7 Maiu 1773 împăratul Iosif al II-lea, însoțit de trei generali ai săi, plecă spre Transilvania, și la 21 Maiu intră în Transilvania prin țara Hațegului.

Cu această ocazie, vizită aproape toate orașele, facând o excursie călare, și prin munții Abrudului, până în Zlatna.

Prin toate comunele și orașele pe unde trecu fu întâmpinat de iobagii români, cari înguruișind înaintea lui, își spuneau plângerile. Împăratul îi asculta bucuros, sta cu ei de vorbă, intra prin casele lor, întrebându-i despre traful vieții lor, le lăsă cererile scrise, cu propria sa mână, adunând dela ei circa 19 mii de cereri pe cari le duse la Viena, conform promisiunii făcute iobagilor „o căută”.

Despre asupririle la cari erau supuși bieții Români monarchul se convinse și din următorul caz: în trecerea sa prin comuna Ațel, reprezentanții comunității săsești, în frunte cu notarul din Mediaș, Mihail Conrad de Heidendorf, prezentără împăratului un memoriu, prin care ei cereau ca să mute pe Români de pe teritoriul acestei comune.

Cu această ocazie, Heidendorf spuse împăratului verbal, că în comuna Ațel sunt ca la 100 familii de Români și deoarece comunitatea săsească, are neapărată trebuință de teritoriu ocupat de ei, au încercat să-i mute, dar Români nu vreau să se ducă.

Am întrebuit și forța contra lor, le-am aprins și colibele și tot nu i-am putut scoate.

Dar cu un an mai târziu, și anume chiar în ziua când am aprins noi casele lor, a fost aprinsă și comuna noastră din mai multe părți și de atunci încoace a mai ars satul nostru încă de vre-o cinci ori.

Noi presupunem în cazul acesta numai pe Români, din care cauză ne-am plâns și guvernului din Sibiu, care a și trimis în comună comisari speciali, cari au pus în vedere Românilor, că dacă se va mai întâmpla un asemenea caz, Români vor fi săliți și plăti toate pagubele cauzate. Nici publicația aceasta — zicea Heidendorf — nu a folosit la nimic deoarece după căteva săptămâni a ars chiar și aceia unde să a facut publicația.

(Va urma).

Ocrotirilor Sociale să colaboreze la armonizarea intereselor muncitorilor industriali și comerciali cu patronii lor, aceasta pentru înfrângerea claselor sociale și spre linșteia și progresul ţării noastre.

E regretabil că nu s'a înțeles acest lucru și Camerile de muncă au ajuns ca să fie numai oficini de plasare a partizanilor politici, pentru căptuirea cătorva indivizi cari trag numai folose și sume enorme din sudoarea muncii noastre și totodată sunt focare, de propagarea socialismului, care la noi se confundă de cele mai multe ori cu comunismul, îndemnând la desbinarea socială.

Iată de ce legea pentru crearea Camerilor de muncă este privită cu toate neîncredere de masa mare a muncitorilor, căci în loc ca să creze niște organe care să coordoneze și să aplique întreagă legislație a muncii în mod rațional, Statul având mai mult rol de arbitru, această lege a dat naștere la niște organe parazitare și foarte costisitoare, fără ca acestea să-și justifice cu ceva existența până în prezent.

Dacă totuși Camerile de muncă vor fi menținute și pe mai departe, noi cerem ca să se procedeze de urgență la noi alegeri, pentru ca să ne alegem pe adevărații noștri delegați sub un regim pașnic și neterorizați de nimici, deoarece pe actualii membri ai Camerei de muncă nu-i recunoaște și nu-i considerăm a delegații noștri, fiindcă s-au ales prin fraudă și violență, iar noi muncitorii minieri de pe valea Crișului Alb în număr de aproape 3000, nu avem astăzi decât un singur delegat.

*2. Cu legea „pentru unificarea asigurărilor sociale” stămai și mai rău. Această lege a fost întocmită în mod primitiv și fără a se ține seamă de realitate, așa încât Casele de Asigurări Sociale au ajuns astăzi să ne fie o piedică și un adevărat blâstăm pe capul nostru al muncitorilor.*

Iată parte numai din marea lacune ale acestei legi, precum și parte numai din marile nedreptăți ce ni-le face Casa Centrală a Asigurărilor Sociale: *Chestiunea cotizațiilor suplimentare de pensii*. Prin Decizia Ministerială Nr. 202.759 din 3 Martie 1933, publicată în Monit. Of. Nr. 60 din 13 Martie 1933 și prin art. 128 din legea de unificare a asigurărilor sociale se dispune ca: membrii fostelor Case frânești (Bruderlade) și patronii lor vor suporta, în părți egale, o cotizație suplimentară, pentru acoperirea drepturilor de pensie de invalide, bătrânețe și urmași ale pensionarilor acestor Case, peste cele stabilite potrivit regimului general...

Aceste cotizații suplimentare de pensii au fost sporite după cum urmează: cl. I-a — 140 lei, cl. II-a — 120 lei și cl. III-a 100 lei lunar, respectiv pentru fiecare angajat al său și în afară de cotizațiile generale ce le achită și împozitele către Stat, Județ, sau Comună, când e notoriu faptul că noi primim salarii ce abea ne ajung pentru hrana noastră, iar săracia e generală în ținutul nostru! Dece această nedreptate cu noi muncitorii minieri dela Soc. „Mica”, cari recunoaștem că în abevăr pe lângă această întreprindere a existat Casă minieră frânească, însă ni-s-a luat fondul acesteia în valoare de circa șase milioane lei, adunat numai din munca noastră și a antecesorilor noștri și acest fond a fost înglobat la fondul general a Casei de invaliditate din boala și pensie pentru bătrânețe dela Casa Centrală a Asigurărilor Sociale! Declaram categoric că nu mai putem plăti cotizațiile suplimentare, de oare ce față de salariile mici ce primim, a continua să achită astfel de sume mari, lunare, către Casa Asigurărilor Sociale și către Stat, înseamnă să rupem și ultima bucată de pâine dela gura copiilor noștri și familiilor noastre. Deși la Memoriile ce am înaintat la timp, ni-s-a răspuns prin adresa Nr. 80578 din 23 Noembrie 1933 a Casei Centrale a Asigurărilor Sociale — Direcția I-a Serviciul Caselor Miniere — și prin adresa Inspectoratului Muncii Arad cu Nr. 2711 din 4 Decembrie 1933, că ni se reduc cotizațiile suplimentare de pensie la jumătate, totuși până astăzi Oficiul Brad a Casei Asigurărilor Sociale nu a luat măsuri în această privință și continuă a ne reține pe nedreptul din salariile noastre cotizațiile întregii suplimentare, ca și în trecut. Respectos Vă rugăm, Domnule Ministru ca să binevoiți și a da ordin de urgență să nu ni-se mai rețină pe nedreptul acestei cotizații suplimentare, înscriind aceasta și în legea Asigurărilor Sociale, cu ocazia modificărilor ce se vor aduce acestei legi.

(Va urma).

**Revendicări muncitorești****Din activitatea sindicatului minier: „Crișul Alb”**

de: DIMITRIE ZAPAN advocat—Brad.

du-Vă să binevoiți și a lua în considerare dreptele noastre revindere muncitorești și a da imediat ordine de îndreptare, stăruind pentru modificarea legilor de asigurare și de muncă, înținându-se seamă de realitate.

Pentru toate acestea ne permitem să Vă înaintăm prezentul

**Memoriu:**

1. Camerile de muncă au fost create pentru ca să fie organe de reprezentare și de ocrotire ale intereselor muncitorilor, urmând ca acestea să aibă rolul covârșitor ca prin mijlocirea Ministerului Muncii, Sănătății și

## Monumentele istorice din Zarand (Troiele)

[Continuare din pag. I-a]

Vaca - (azi comuna Crișan), - dñs botez Marc Giurgiu, căpetenia răsculaților, apoi Golcea Ion, Tudorul Dântilă și Suciu Ion din Brad; Pagu Adam din Baia de Criș, Bârna Toma din Vaca, Faur Ioan din Tomnatec, Sgârciu Veselie din Sălăște, Dăncuț Ilie din Ociu, Bibară Nicolae din Blăjeni, căptani de sate - frânti cu roata.

Aci pe malul Crișului, - pe atunci loc viran, - la târgul din 28 Octombrie 1784 Crișan aduse tobagilor poruncă dela Horia, să se adune la biserică din Mesteacân, să le spună poruncile împăratului despre stergerea tobagiei.

După adunarea din Mesteacân pornit cu tobagii spre Alba Iulia, să se întâlnească cu Horia și să se înscrive grănicerii.

Atacat în comună Curechiu de panduri nobilime maghiare jurără crâncenă răsburare, aleșere pe Crișan de căptan și din 2-6 Noembrie nîmîcîră pe cei mai mulți nemesi unguri din Zarand.

Numei aceia au scăpat, cari s-au boalațat în legea românească.

Căptanii răscoalei au fost crâncenă pedepsiți. Trupul lui Crișan, care și-a stâns singur viața în temniță din Alba Iulia, tăiat în patru, o parte a fost sdrobită cu roata aci la Brad.

Să nu uităm, Români, că pe trupurile lor frânte în roată este așezată temelia patriei întregite!

Români dați pentru ridicarea troieelor în amintirea străbunilor noștri! Orice contribuție se va trimite Comitetului de organizare la liceul ort. rom. „Avram Iancu“ din Brad.

20. II. 1934. Candin Ciocan

## Stiri din Zarand

— Căsătorie. D-șoara Rafila Lascu, inv. în Hărțăgan și d. Gheorghe Ocheșel, inv. tot în Hărțăgan, și-au serbat cununia religioasă Dumineca, 11 Febr. a. c. Felicitări!

— În timpul din urmă d. Emil Perian, întors dela studii din străinătate, a muncit din răspunderi pentru înființarea unei läptării. Dar din cauza că sătenii noștri nu au înțeles să-l sprîjinească, läptăria a murit înainte de a se naște.

— Numirea medicului bălțean. Ziarul „Dimineața“, din săptămâna trecută, publică din nou vacanță postul de medic de circumscriptie al Bălței.

Ne mirăm ce va fi cu acest post, care în decurs de vre-o 4 ani a avut 5 medici numiți și a fost mult timp girat de medicul din Brănișca, dl. dr. Al. Cozma. Dar acum și Brănișca e vacanță. I. Lazăr

— Regele Belgiei, Albert I., a murit.

Suveranul plecase cu automobilul spre a face o excursie prin munții Belgiei. Dorind să facă ascensiunea stâncilor abrupte care se găsesc în regiună Marche de Dames, alunecând de pe o stâncă, a căzut dela 200 m. înălțime, în vale, unde a ajuns cu caiul complet sfărămat, iar creierii au fost stropiți pe o mare distanță de jur împrejur.

Tragicul sfârșit al Regelui Albert a produs o impresie profundă în cercurile politice p. ecum și în rândurile populaților statelor din Europa.

## Primul început de istorie bisericească

Sfânta Evangelist Luca, autorul Evangheliei cu același nume, a mai scris o carte intitulată „Faptele Apostolilor“. Ambele scrieri ale Sfântului Luca sunt astfel alcătuite, încât formează o singură carte, în care Evanghelia formează partea întâia, iar Faptele Apostolilor, partea două. În partea întâia Sf. autor ne descrie vieața Mântuitorului Iisus Hristos, dela nașterea lui Ion Botezătorul și până la suirea Sa la cer. În partea două ne arată cum a luat ființă Biserica lui Hristos, cum s'a consolidat (întărit) și lățit în urma activității Apostolilor inspirații și întăriri de Duhul Sfânt, cât și acelor lăzi bărbați plini de râvnă, ai Bisericii. — Tocmai fiindcă această carte a Sf. Luca, intitulată „Faptele Apostolilor“, ne arată cum s'a întemeiat și lățit biserica creștină a lui Hristos, poate fi considerată ca primul început de istorie bisericească. Sf. Luca ne arată mai întâi în această carte înălțarea la cer a Mântuitorului, după El timp de 40 de zile după înviere s'a arătat de mai multe ori Apostolilor Săi și le-a promis că le va trimite pe Duhul Sfânt drept ajutor. Conform promisiunii Sfintei, cele făgăduite de Mântuitorul se și întâmplă la zece zile după înălțare. În timp ce Apostolii se rugau într-o casă cu ușile închise de frica jidovilor și a păgânilor, Duhul Sfânt s'a pogorât peste ei în chip de limbi de foc, întărindu-i pentru lupta cea sfântă a Evangheliei lui Hristos și dându-le posibilitatea de-a vorbi în limbi, pe care până atunci nu le cunoșteau. Mulțimea din toate părțile lumii, care la auzul minunei celei mari s'a adunat acolo, a rămas adânc mirată, când a auzit po Apostoli grăind în limbile tuturor popoarelor. Petru, ca cel mai bătrân dintre Apostoli, a finit o cuvântare în urma căreia s'a botezat peste 3000 de oameni. În felul acesta a luat naștere prima comunitate creștină din Ierusalim. — De acum înainte cu toate că Biserica cea sfântă a lui Iisus Hristos era batjocurită și persecutată atât de jidovi, cât și de păgâni, ea totuși triumfează și se lăzește din ce în ce mai mult. La o altă cuvântare a lui Petru, se botează încă 2000 de oameni, așa că numărul creștinilor din comunitatea Ierusalim, se ridică la cinci mii (5000). Apostolii pe lângă curajul și eroismul cu care au fost înzestrați, au mai primit darul de-a face minuni. Astfel Petru și Ioan vindecă pe un olog din naștere, care stetea la poarta templului și cerea milă. La cererea acestui olog Petru îi răspunde: „Argint și aur nu am; dar ce am, aceea îți dau: În numele lui Iisus Hristos din Nazaret, scoală-te și umblă. Și apucându-l de mâna dreaptă l-a scutat în sus și în aceași clipă picioarele și glesnele lui s'a înzdrăvenit“, (F. Ap. cap. III, 6-7).

In urma acestei minuni, lumea care lăzește pe acest olog, a rămas uimită, căci vedea că s'a întâmplat ceva mai presus de mintea lor. Apostolii de acum să împrăștie în toate părțile și predică Evanghelia, îndrând bătăi și temniță pentru religia cea nouă.

### ATENȚIE!

Ceasornicele și bijuteriile cele mai bune și efine, mai efine chiar ca la orașe mari, se poate cumpăra la:

**Ignatie Sidor,**  
— ceasornicar, BRAD, fondat 1903 —

— Articole optice și verighete. —  
Facem reparații bune și garantate.

La petrecerea de Sâmbătă seara 17 II. cineva dintre participanți, a schimbat la garderobă pălăria sa care are inscripția „N. Hențiu Brad“, cu o altă pălărie cu inscripția „Hirsch Deva“, culoare neagră. — Domnul care a schimbat din greșală pălăria cu inscripția Deva, e rugat să o aduce la d-ri Pratscher și așa lua pe a sa.

Tiparul Tipografiei „ZARAND“ — Brad.

## Inceput de casă parohială în Valea-Brad

Pe ruinele zidului din centrul comunei noastre, unde până la anul 1848 era un edificiu al nemeșilor maghiari, care deținea locul unei judecătorii, unde era adăpostit un cranic — adică judecător, care dădea pedepse foarte aspre Românilor iobagi, contravenienți legilor nemești; astăzi se ridică o casă parohială ort. română. Până la 1918 acest zid, cu terenul din jur, a fost proprietatea statului Maghiar, dar dela 1918 ajungând la statul Român, prin reforma agrară a fost exproprietat în favorul orfanilor și văduvelor din răsboi, beneficiind și biserica și școala de unele parcele.

Consiliul și adunarea parohială în Octombrie 1932 hotărând facerea unei case parohiale și fiind ruinele zidului susamintit chiar în centrul comunei, aproape de biserică s'a hotărât, ea să fie edificată chiar pe aceste ruine.

Făcându-se planul și devizul (acestei edificări cu 2 odăi, 1 birou, 1 bucătărie și 1 cămară) s'a înaintat P. V. Cons. Arhiepiscopesc din Sibiu și a fost aprobat dimpreună cu o repartiție de 18.000 Lei — iar restul să se completeze din capitalele bisericii având lemnul necesar și transportul gratuit, dela comună. — Însă din cauza crizei, incasările fiind foarte mici, s'au înaintat cereri Soc. Mica Brad, Băncii Crișana Brad și Primăriei Brad, pentru a obține unele ajutoare în acest scop.

Astfel Direcționea Soc. Mica văzând situația și scopul, ne-a acordat în număr 15.000 Lei — iar în natură 2.250 bucată țigăla, 58 olane, 6 Kg. praf explosibil și 6 roate fitil pentru spargerea pietrii necesară la fundament.

Parohienii văzând această contribuție frumoasă a d-lor dir. general I. Gigurtu, a dir. A. Sieber și sub dir. V. Ambroș (pe această cale) prin acest organ al ținutului sănătate să aducă viile noastre mulțumiri, distinsilor conducători ai Soc. Mica, a căror nume se vor eterniza și în hrisoavele parohiei noastre.

Asemenea mulțumiri se aduc și comunei Brad, pentru 12 bucată stejar necesar pentru grinză.

Fiind cu așteptarea rezultatului Băncii Crișana, din Brad, — sperând în ajutorul lui D-zeu și oamenilor de bine, credem căci în toamnă se va termina această casă parohială.

Pr. N. S.

## O nouitate!

Renumitul și marele expert în arta croitorie bărbătești, dame, militare, preoțești, și albiuri

d. prof. D. TEODORESCU,



diplomat al Academiei Române de croitorie din București, găsindu-se în localitate, de 2 săptămâni, unde predă cursuri, va

## În cursuri de croi și la Gurabarza,

cu începere dela 21 Februarie a. c., în localul CAZINOULUI FUNCȚIONARILOR

Persoanele interesate, se vor adresa pentru orice informație pe adresa:

d. Nicolae Timbus, Brad.

— Sâmbătă 17 Febr. a. c., magistratii și advocații din Brad, au organizat în sala »Casinei Române«, un reușit bal. Tombola, sala: cu jocurile ei de lumină, programul dansurilor, au fost aşa fel aranjate că au putut satisface și pe cei mai pretențioși invitați. — Muzica de asemenea a fost foarte bună. S'au premiat costumele naționale a d-nei Beligan și d-nei Dr. Gora.

Regina balului au fost alese dintre d-ne: d-na Dr. Gora și d-na Dr. Tisu; iar dintre d-șoare: d-șoara Oct. Opârtea

## Posta redacției

D. I. Munteanu, Vulcan. — Primit propunerea d-stră.

D. C. S. Nu se va publica.